

ГОЛОС Узбекистана

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

Выходит с марта 1992 г.

№ 33

19 — 25 августа 1995 г.

Цена свободная

ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ



НА СНИМКАХ: во время заседания.

Фото Р. ДЖУМАНИЯЗОВА (УзА).

16 августа 1995 года состоялось первое заседание Совета национальной безопасности Республики Узбекистан, на котором обсуждены актуальные проблемы внутренней и внешней политики

Республики Узбекистан. Как известно, выступая на первой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов обосновал необходи-

мость создания Совета национальной безопасности. Это — совещательный орган высших должностных лиц государства, который призван определить принципы государственной политики по

обеспечению национальной безопасности, формировать комплексные программы по обеспечению безопасности личности, общества и государства.

В соответствии с этим 1 мая 1995 года был издан Указ Президента Республики Узбекистан «О Совете национальной безопасности Республики Узбекистан», которым утвержден состав Совета и положение о нем.

Выступив на первом заседании, Президент Республики Узбекистан, председатель Совета национальной безопасности определил задачи этого совета.

На заседании рассмотрен также вопрос о Военной доктрине Республики Узбекистан.

(УзА).

Для встречи с трудящимися

Республика — в ожидании большого праздника. Трудящиеся нашей любимой Родины готовятся торжественно отметить четырехлетие государственной независимости Узбекистана. В соответствии с планом, разработанным ЦС НДП Узбекистана, организации нашей партии совместно с хокимиятами развернули массово-политическую работу на местах. В трудовых коллективах и учебных заведениях, по месту жительства населения проводятся различные мероприятия, посвященные четырехлетию национальной свободы.

Центральный Совет НДП Узбекистана, следуя сложившейся традиции и на основе ранее принятого решения, сформировал пропагандистские группы из числа ведущих ученых, писателей и партийных активистов. В Республике Каракалпакстан и областях они встретятся с тружениками городов и сел, учащимися, расскажут им о тех изменениях, которые произошли за годы независимости под руководством Президента Узбекистана И.А.Каримова, сути и значимости ныне осуществляемых коренных реформ, о политической деятельности и программных целях НДПУ.

Перед выездом в области члены пропагандистских групп собрались в ЦС НДП Узбекистана. Первый секретарь Центрального Совета Абдулхалиф Джалалов рассказал им об общественно-политической обстановке в республике, о месте и роли Народно-демократической партии Узбекистана в решении задач второго этапа экономических реформ, проводимых в нашей стране.

В собрании принял участие секретарь ЦС НДП Узбекистана Х.Авезов.

Пресс-центр ЦС НДП Узбекистана.

УКАЗ

Президента Республики Узбекистан

О повышении размеров пенсий, пособий, стипендий и заработной платы в бюджетных учреждениях и организациях республики

В целях обеспечения социальной защиты населения республики и повышения стимулирующей роли оплаты труда:

1. Установить с 1 сентября 1995 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры:

заработной платы — 250 сумов в месяц;

трудовой пенсии — 645 сумов в месяц;

необлагаемого налогом дохода граждан — 400 сумов в месяц;

начального (нулевого) разряда по единой тарифной сетке — 400 сумов в месяц.

2. Увеличить с 1 сентября 1995 года заработную плату:

работникам бюджетных учреждений и организаций в среднем в 1,33 раза;

учителям, профессорско-преподавательскому составу и руководителям школ, высших и средних специальных учебных заведений, других учреждений народного образования в среднем в 1,5 раза за счет повышения разрядности по единой тарифной сетке оплаты труда.

3. Повысить с 1 сентября 1995 года действующие в настоящее время размеры всех видов пенсий, стипендий студентам вузов, учащимся средних специальных и профессионально-технических учебных заведений в среднем в 1,33 раза.

4. Установить с 1 сентября 1995 года:

ком до достижения им возраста двух лет в размере 350 сумов в месяц;

пособия инвалидам с детства в размере 645 сумов в месяц;

пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы, в размере 400 сумов в месяц.

5. Все виды надбавок и доплат к заработной плате, а также пособия семьям с детьми и другие выплаты, установленные в отношении к минимальной заработной плате, производятся с 1 сентября 1995 года от определенного настоящим указом размера минимальной заработной платы.

6. Министерству социального обеспечения, Министерству труда Республики Узбекистан, министерствам, ведомствам, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента, организациям и учреждениям, финансируемым из бюджета, обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий, пособий, стипендий и должностных окладов работников, исходя из положений настоящего указа.

7. Расходы, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, пособий и стипендий, произвести за счет государственного бюджета республики и Фонда социального страхования.

8. В целях стимулирования работников учреждений и организаций, финансируемых за счет бюджета, разрешить

им образовывать специальный фонд материального стимулирования работников в размере 15 процентов от фонда оплаты труда.

Предоставить право руководителям бюджетных учреждений и организаций удерживать работникам за счет средств указанного фонда персональные надбавки к заработной плате.

Расходы, связанные с образованием указанного фонда, производить в 1995 году за счет экономии фонда оплаты труда, а с 1996 года — за счет бюджета республики.

Министерству финансов утвердить Положение о специальном фонде материального стимулирования работников бюджетных учреждений и организаций и осуществлять действенный контроль за целевым его использованием.

9. Хозрасчетным предприятиям и организациям повышение заработной платы производить за счет собственных источников доходов в пределах фонда оплаты труда, обеспечив при этом установленное настоящим указом увеличение минимальной заработной платы.

10. Признать утратившим силу, за исключением пункта 4, действие Указа Президента Республики Узбекистан от 7 февраля 1995 года № УП-1080.

11. Кабинету Министров обеспечить контроль за выполнением настоящего указа.

Президент Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ.

г. Ташкент,
16 августа 1995 г.

К 4-й годовщине независимости Узбекистана

Для нашей областной партийной организации, как, впрочем, и для всей партии в целом, прошедшее четырехлетие было периодом осмысления новых политических, экономических, социальных и духовных реалий жизни, выработки адекватной требованиям дня политики и проведения ее в жизнь, укрепления доверия к партии и повышения ее авторитета.

Текущий год в жизни областной партийной организации был насыщен конкретными делами. Только в первом полугодии ее ряды пополнились 1177 новыми партийцами и общая их численность составила 22650 человек. За этот же период количество первичных партийных организаций выросло с 706 до 864, в том числе территориальных — с 130 до 271.

При приеме в ряды НДП особое внимание уделяется молодежи. На сегодняшний день почти 4 тысячи партийцев области имеют возраст до 30 лет. Примечательным является тот факт, что большинство вступающих в партию составляют рабочая молодежь, учащиеся, студенты, работники высших и средних специальных учебных заведений, здравоохранения, представители других профессий.

В условиях реальной многопартийности НДП осуществляет достижение программных целей через своих партийцев, работающих в исполнительных и представительных органах власти. И в этом плане Бухарская областная партийная организация обладает большой и влиятельной силой. В органах представительной власти различных уровней образованы и функционируют депутатские партийные фракции. В областном совете партии действует депутатская приемная, в которой депутаты — члены НДП принимают жителей области, помогают им совместно с облсоветом в решении

наболевших проблем, обеспечении правовой и социальной защиты.

Одним из основных направлений в работе областной партийной организации является социальная защита малоимущих слоев населения. Мы хорошо понимаем, что в условиях рыночной экономики, не обеспечив моральной и материальной поддержки населения, ни одной общественной организации не удастся завоевать авторитет и доверие людей. Поэтому вопросы социальной защиты малоимущих

одаренных учеников нашли живой отклик со стороны хокимов районов. Многим из юных талантов выдаются именные стипендии.

Естественно, партийная организация области в своей деятельности не замыкается только на вопросах социальной защиты населения, как говорится, не хлебом единым жив человек. Мы делаем все возможное, чтобы сохранить в многонациональной Бухарской области обстановку дружбы и взаимопонимания, способствовать

открытием производства в густонаселенных районах области. Это помогает трудоустроиться многим сельчанам, способствует насыщению рынка собственной продукцией.

С обретением независимости мы вступили в новую фазу развития национальной культуры, науки, просвещения, базируются на наших исторических ценностях. Идеология национальной независимости, выработанная нашей партией, и направлена на духовное и нравственное развитие общества. Отсюда — еще одно важное направление деятельности областной парторганизации.

В целях глубокого изучения и пропаганды идеологии независимости как в областном совете, так и во всех горрайсоветах партии, образованы агитационно-пропагандистские группы из числа творческой и научной интеллигенции, ветеранов войны и аксакалов, авторитетных членов НДП. С помощью этих групп мы проводим в хозяйствах, организациях и на предприятиях области диспуты, беседы за «круглым столом», вечера вопросов и ответов.

В условиях многопартийности и политической конкуренции мы сегодня чувствуем поддержку подавляющего большинства населения области. Это, конечно, повышает наш авторитет, но и возлагает на нас большую ответственность.

Подводя итоги работы областной партийной организации за истекший период, можно с уверенностью сказать, что к четвертой годовщине независимости Родины Бухарская областная парторганизация НДП подходит идейно и организационно окрепшей политической силой, способной решать самые сложные задачи.

Д. НУРУЛЛАЕВ,
первый секретарь
Бухарского областного
совета Народно-
демократической партии
Узбекистана.

С УЧЕТОМ ТРЕБОВАНИЙ ДНЯ

слоев общества и инвалидов являются приоритетными в деятельности областной партийной организации.

Чтобы не показаться голословным, приведу некоторые примеры. Только за последние два года усилиями районных советов партии и местных хокимиятов было организовано и торжественно сыграно около 100 свадеб молодежи из малоимущих и нуждающихся семей. Во всех районах проводились и проводятся бесплатные ремонтно-реставрационные работы в домах ветеранов войны и труда, инвалидов.

Одной из категорий общества, нуждающихся в социальной защите, является учащаяся и студенческая молодежь — завтрашний день независимого Узбекистана. Проблемы социальной защиты молодежи, налаживания взаимоотношений с молодежными организациями находятся в центре внимания горрайсоветов партии.

Примечательно, что предложения по социальной защите молодежи, внесенные на партийных пленумах, находят поддержку со стороны местных исполнительных органов. Например, предложения пленумов Каракульского, Жондорского, Бухарского райсоветов партии о поощрении наиболее

возрождению традиций и обычаев всех наций и народностей, населяющих наш регион. Сегодня смело можно сказать, что нам это удалось.

Известно, что гарантом дальнейшего повышения международного авторитета нашего государства, успешного осуществления реформ внутри страны является объединение всего общества в единое целое, направленное на мирный и созидательный труд. Поэтому для всех партийных звеньев области, для каждого члена НДП главным сегодня является политическое обеспечение реформ: разъяснение людям указов Президента, постановлений правительства страны, направленных на поэтапный цивилизованный переход к рыночным отношениям.

В ходе реформ набирает силу новый социальный слой населения — предприниматели. Большинство из них, проявляя трудолюбие, завидную находчивость и оперативность, уже сегодня вносят весомый вклад в социально-экономическое развитие области. И мы стараемся побольше привлечь их в партийные ряды.

Сегодня мы совместно с предпринимателями занимаемся

делается на местах для успешного проведения второго этапа экономических реформ.

В тот же день члены пропагандистской группы ЦС НДП Узбекистана побывали в частной фирме «Эргаш» в Ходжейли. Ее коллектив вносит большой вклад в осуществление реформ в районе. В эти дни на средства фирмы возводятся чайхана, магазин, пекарня, микрорынок и другие объекты сферы услуг. Состоявшаяся здесь встреча также прошла в сердечной обстановке.

Во встречах принял участие первый секретарь Каракалпакского республиканского совета НДП Узбекистана А. Асанов.

Пресс-центр ЦС НДП
Узбекистана.

Активисты НДП С ЛЮДЬМИ И ДЛЯ ЛЮДЕЙ

В колхозе «Узбекистан» Ханкинского района хорошо знают неугомонную и беспоконную труженицу Кизларгул Абдуллаеву. Стар и млад уважают ее как специалиста-экономиста с высшим образованием и солидным практическим опытом, активную общественницу. Работала бухгалтером, отлично справлялась со своими обязанностями, а спустя некоторое время ей доверили отдел кадров большого хозяйства. В 1993 году в жизни К. Абдуллаевой произошло еще одно памятное событие — ее избрали секретарем только что созданной здесь первичной организации НДП Узбекистана.

Она многое сделала для того, чтобы оправдать доверие односельчан. Партийный секретарь, кадровик, всегда среди колхозников, всегда готова оказать помощь тем, кто в ней нуждается. Первым делом она задалась вопросом: как увеличить число членов партии, оживить работу первички. Разъясняла населению программные цели Народно-демократической партии Узбекистана, знакомила с ее практической деятельностью во имя блага людей. Серьезное внимание уделяла пропаганде книг и выступлений Президента республики И. А. Каримова. По ее инициативе в колхозе организовано изучение недавно выпущенной книги Ислама Каримова «Узбекистан по пути углубления экономических реформ».

Вес и значимость занятий для укрепления экономики колхоза повышает участие в них первого секретаря районного совета партии К. Рахимовой, председателя правления хозяйства А. Эгамова, других руководящих партийных и хозяйственных работников, экономистов. Старания К. Абдуллаевой дают сегодня свои плоды — сегодня парторганизация колхоза объединяет 73 члена партии и по праву считается одной из лучших в районе. Недавно сразу 30 сельских тружеников подали заявления о приеме их в ряды НДП.

Нельзя не сказать еще об одном поучительном факте: К. Абдуллаева в качестве партийного секретаря всегда действует в тесном контакте с правлением колхоза и его председателем, членом НДП А. Эгамовым. Здесь еще не было такого мероприятия, проведенного по линии парторганизации, в подготовке которого не участвовал бы раис. А секретарь партийной организации, члены партии, работающие на различных участках производства, в свою очередь, принимают деятельное участие в решении хозяйственных задач.

— Наше постоянное деловое взаимодействие — гарантия во всех начинаниях, — говорит Кизларгул Абдуллаева.

Э. ШАРИПОВ,
общ. корр. «Голоса
Узбекистана».

Сердечные встречи

Одна из пропагандистских групп, направленная Центральным Советом НДП Узбекистана в связи с четвертой годовщиной Дня независимости в Республику Каракалпакстан, провела свою первую встречу в Ходжейли с работниками хокимията, руководителями предприятий, организаций, коллективных хозяйств, активистами нашей партии.

Выступавшие перед собравшимися, — член-корреспондент АН РУ, известный литературовед М. Кошчанов, заместитель директора Института философии и права им. И. Муминова АН РУ, доктор юридических наук,

профессор М. Файзиев, зав. отделом республиканского общественного центра «Маънавият ва маърифат» («Духовность и просветительство»), кандидат философских наук З. Давронов, главный редактор газеты «Голос Узбекистана» Б. Шарипов рассказали о внутренней и внешней политике, проводимой руководством республики во главе с Президентом Узбекистана И. А. Каримовым, о книге главы нашего государства «Узбекистан по пути углубления экономических реформ», об успехах, достигнутых нашей страной за годы независимости, задачах углубления экономических реформ, программных целях и политической деятельности Народно-демократической партии Узбекистана.

Участовавшие в диалоге председатель коллективного хозяйства им. Ойбека У. Давлетмуратов, руководитель дехканско-фермерского хозяйства «Кумжикин» Х. Шербоев, аксакал аулского схода «Кулоб» С. Сабилов, председатель животноводческого арендного комплекса С. Ираев, хоким Ходжейлийского района С. Нурходжаев, первый секретарь районного совета НДП Узбекистана Р. Заирова полностью одобрили политику реформ в нашей стране. Они рассказали о том, как трудящиеся района укрепляют независимость своим самоотверженным трудом, что

Устные эпические сказания, дошедшие до нас из глубин минувших веков, принадлежат сокровищнице духовных достижений человечества. Кыргызский эпос «Манас» прошел многовековой путь от древних преданий до классических форм монументального эпического сказания. Познание закономерностей создания и бытования этого выдающегося памятника культурного наследия кыргызского народа — насущная задача современности. Ведь изучение народной памяти есть не только познание народного духа, надежд и чаяний народа в прошлом, но и познание его перспектив, его устремлений в будущее, что способствует его нынешнему духовному обновлению.

Примечательно, что память эта через тысячелетие донесла до наших дней почти миллион стихотворных строк эпоса «Манас». Поистине уникален объем этого великого творения: он превосходит не только «Илиаду» и «Одиссею» вместе взятые, но и «Махабхарату». В суровых условиях кочевого быта, в бесконечных столкновениях с соседними племенами кыргызы, тем не менее, сумели сохранить и запечатлеть свою духовную культуру — и это не в памятниках зодчества, а в основном — в своей памяти. Устная память кыргызов на протяжении столетий шлифовала поэтические строки древнего сказания. В нем своеобразно отражены почти все переломные моменты истории народа, будь то выдающиеся или трагические вехи его судьбы.

Как известно, жизнь кыргызов в эпоху создания эпоса «Манас» проходила в непрерывных передвижениях в поисках лучших пастбищ и водоемов для скота, в трудных походах, связанных с отражением или предупреждением нашествия или предвещением нашествия неприятеля. И вот можно представить себе такую картину:

сторону жизни народа определяют эпопейную композицию «Манаса». Грандиозный объем «Манаса» и его многоплановая структура обусловлены стремлением сказителей выразить все, что волновало народ на различных этапах его многовековой истории. Вторая часть трилогии рассказывает о возвра-

Эпос «Манас» в процессе своей эволюции прошел несколько стадий, начиная от раннеэпических форм и кончая развитыми классическими формами сказания. Поэтому и архаические пласты эпоса, его традиционный текст, дошедший до наших дней, также претерпели немало изменений. На

стность поэтической речи. Рассказ о каком-либо эпизоде, факте или явлении манасчи передает на одном дыхании, причем его руки должны быть свободны для выразительной жестикуляции. И действительно, ведь творчество сказителя — это контакт времен, неразрывная связующая нить с далеким прошлым, с историей, с жизнью, с болью и радостью наших пращуров. Обстоятельность рассказа со всеми его богатствами подробностями удивительным образом сплетена с необыкновенной патетикой, с романтической торжественностью, с поразительным красноречием. В течение веков многочисленные поколения манасчи шлифовали идеи и сюжеты эпоса, сохраняя для потомства мудрость и жар души наших предков. Именно в этом и заключается неувядаемая слава и нетленность эпоса «Манас». Историческая особенность его появления и многовекового существования объясняется тем, что он заменил собой летопись жизни кыргызского народа и многие иные формы его духовной жизни.

Неиссякаемое обаяние эпоса «Манас», тайна этого феномена прежде всего объясняется его высокой самобытной художественностью, а также тем, что это — итог художественного мировосприятия кыргызского народа, прошедшего сквозь призму многовековой истории.

М. АБДУРАХИМОВ,
кандидат филологических наук.

БЕССМЕРТНЫЙ ПАМЯТНИК НАРОДНОГО ТВОРЧЕСТВА

звучит песня у юрты кочевника, и он, сидя у костра, завороченно слушает свою трудную, наполненную отблесками пожаров и сражений историю...

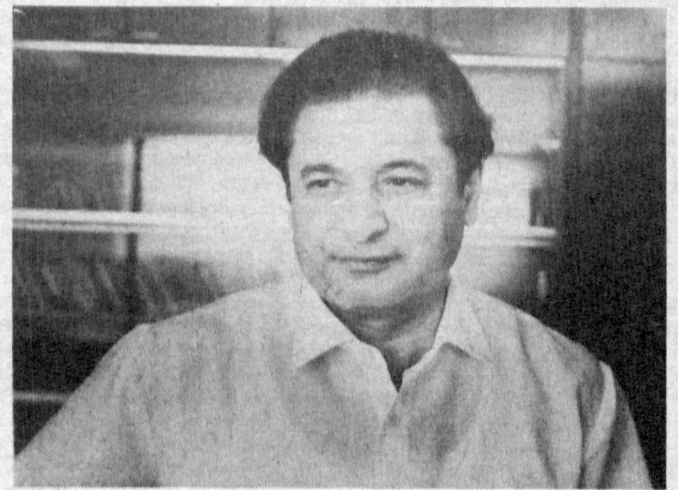
...Как гласит предание, еще на Алтае кыргызы мечтали о храбром предводителе, способном сплотить воедино разрозненные племена и защитить родные земли от набегов неприятеля. Происходит чудесное рождение Манаса у бездетной престарелой четы. Уже в юношеском возрасте Манас проявляет необыкновенную храбрость и избирается ханом. Возмужав и набравшись сил, он предлагает кыргызам «выгнать колья юрт из алтайской земли», то есть отколоть Героика победоносных походов по мере приближения к землям предков составляет главный стержень содержания эпоса. Тяготение к летописной последовательности, стремление охватить все

этой огромной дистанции от мифа до исторического эпоса происходили важные процессы взаимопроизношения эпических мотивов тюрко-монгольских народов. Не случайно в эпосе сохранилось отражение языческих поверий, веры в магическую силу слова. Древние кыргызы почитали и обожествляли небо, землю, огонь, воду, создавали о них свои мифы. Отголоском этого в кыргызском эпосе служат такие строки, как «пусть покарает бездонная синь неба, пусть покарает лохмотоградная земля». Вся жизнь героев «Манаса» проходит под открытым небом. Горы, степи, пастбища, звери, птицы, кони живут с героями эпоса единой жизнью. О героическом и обыденном, радостном и печальном в эпосе «Манас» повествуется стихами. И здесь нельзя не сказать о роли манасчи, нельзя не отметить их неподражаемую экспрессию, стра-

пению на родину достигшего совершеннолетия сына Манаса — Семетя, о его походе против вражеского богатыря, о его усилиях сплотить кыргызские племена; однако он погибает от руки изменников-родичей. Герой третьей части трилогии Сейтек рождается после трагической смерти отца — Семетя. Однажды во время охоты Сейтек встречает богатыря, оказавшегося одним из воинов Семетя. Он открывает юноше судьбу его родичей, и тогда Сейтек клянется жестоко наказать изменников. Ему помогают чудесным образом воскресшие Семетей и его конь. Характерно, что в сюжете «Манаса» отчетливо прослеживаются как своеобразные отголоски исторических столкновений кыргызов с враждующими соседями, так и типические черты эволюции общественной жизни всего народа.



Эркин САМАНДАР



Эркин Самандар — известный узбекский поэт, драматург и прозаик.

Первое стихотворение поэта было опубликовано в 1953 году. В настоящее время он является автором более двадцати книг. Широко известны его поэмы и пьесы «Город влюбленных», «Наш

Насретдин», «Драгоценный», «Меч предков» и другие. Им написаны тексты к более чем пятидесяти популярным песням.

Эркин Самандар — автор романа «Берег, потерявший свою реку». Недавно он закончил новый роман «Колодец Всевышнего», посвященный исторической теме.

ОЖЕРЕЛЬЕ ДОБРЫХ СЛОВ

Ночью я никак не мог заснуть,
Хоть глаза застлала пелена,
Будто ваш корабль утонул
И его упрятала волна.

Конь в объятьях ночи ускакал,
Искры выбивая из копыт.
Так моя любовь, как океан,
Топит берегов своих гранит.

Благородно тонкое лицо,
Как лучатся теплотой глаза.
Сладкие, как мед, поют уста.
Кто вложил в них нежные слова?

Как звезда, дарящая нам свет,
Беззаботна и чиста ты вся.
Не сравнить твоей улыбки блеск
Ни с одним цветком, душа моя.

Черный локон, словно волшебство,
Падает искрящейся рекой,
Ветрами весны он напоен
Осенью, и летом, и зимой.

Красотой сраженный Самандар
Эту про тебя сложил газель,

И поэта незабвенный дар
Закружил газелей карусель.

Я вчера еще тобой любим,
Как хмельной, в саду любви
бродил,
Я вчера был спутником твоим,
А сегодня стал тебе чужим.

Шаг безжалостно нас разделил,
Стал преградой на моем пути,
Душу сжег, страданьем опалил,
Стал началом грусти и тоски.

Я сегодня, как хмельной брожу,
Что и где, не знаю, потеряв.
И в глаза дорогам я гляжу,
Но они не смотрят на меня.

Разгоняя ночи полумрак,
В утренней зари лучах искрясь
И умывшись в чистых родниках,
Утро доброе идет, смеясь.

И его лучи войдут в дома,
Освещая каждый уголок,
И когда лучи войдут в дома,
Сердцу вдруг задыхится легко.

Утра ждал я, не смыкая глаз.
Утро мне Ваш образ принесло.

С утренней зарей сравню я Вас.
Утро добротой озарено.

В эту ночь похолодало вдруг,
Даже сны замерзли на снегу
И, прижавшись тесно к другу
друг,

Птицы спят, качаясь на ветру.
Беспокойна лишь одна из них.
Не пойму, которая не спит.
Да она с собою говорит,
Я услышал даже тайный всхлип.

Может, эта птица — тот порыв,
Что мне душу бередил, когда
Я тебя от холода укрыв,
Сердце и любовь тебе отдал.

Я опять пришел. Застыл на миг,
Но не улыбнулся твой порог,
И второй этаж опять молчит,
И прикрыто шторами окно.

В темноте прикрытого окна
Не горит тогдашний огонек.

Лай собак звучит издали
Прохладал соседский паренек.

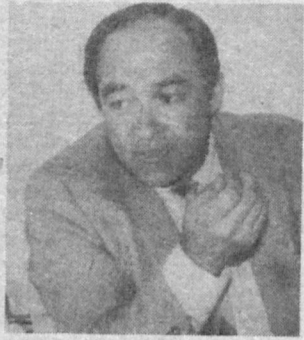
Я стою и пристально смотрю
В шторами прикрытое окно,
И в груди я боль опять терплю,
Сердце ранено его стеклом.

Я над пропастью тогда застыл,
Мне враги сложили западню.
Ясен стал их затаенный
смысл —
В пропасть ту безжалостно
столкнуть.

И тогда, надежду затая,
Я взмолился именем твоим.
Крылья вдруг дала любовь твоя,
Я на крыльях в поднебесье
взмыл.

С именем твоим вступаю в бой,
Стал неуязвимым для врагов.
В злопыхательстве изумлены,
В чем удача не поймут они.

Перевод с узбекского
Фариды МАНСУРОВОЙ.



Узбекистан решает сегодня глобальную задачу — динамично и последовательно, не допустив социальной напряженности, перейти к рынку, создав, таким образом, мощный экономический базис молодого независимого государства.

Ключевым направлением перехода к социально-ориентированной рыночной экономике и новым формам хозяйствования является разгосударствление и приватизация государственной собственности.

Говоря об итогах проведения приватизационной реформы, следует отметить, что в республике успешно завершена малая приватизация, включившая в себя приватизацию предприятий местной промышленности, торговли, транспорта, общественного питания и сферы обслуживания. В этот же период приватизирован государственный жилой фонд.

Второй этап разгосударствления и приватизации государственного имущества предусматривает преобразование средних и крупных предприятий различных отраслей народного хозяйства. В результате реализации этой программы в 1994 году доля негосударственных предприятий в валовом общественном продукте страны составила почти 48 процентов.

В 1995 году особое внимание уделяется реструктуризации приватизированных предприятий, постприватизационной поддержке предприятий, развитию частного сектора. Постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан № 628 от 29 декабря прошлого года утверждена программа на 1995 год, согласно которой намечается приватизация 1796 объектов, а также создание 61000 частных и малых предприятий. В результате выполнения поставленных задач доля негосударственного сектора в валовом общественном продукте составит не менее 60 процентов.

ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ И СОСТОЯТЕЛЬНЫХ ИНВЕСТОРОВ!

НА БИРЖЕ — СОБЫТИЕ

Заместитель председателя правления Республиканской биржи недвижимости (РБН) Таир Гафарович ТУРСУНОВ рассказывает о ходе нового этапа приватизации государственного имущества

С принятием государственной программы по углублению процессов разгосударствления и приватизации наступил новый этап и в развитии рынка недвижимости. Началось формирование апробированных мировой практикой цивилизованных механизмов его действия.

Начиная с прошлого года Республиканская биржа недвижимости реализовывала в частную собственность малые и средние предприятия численностью до 150 человек, автозаправочные станции, авторемонтные мастерские, участок в пожизненно наследуемое владение и прочие объекты.

Всего с начала создания РБН проведено 380 аукционов, продано 3848 объектов на сумму свыше 540 млн. сумов.

Правда, не всегда шло все гладко. Животноводческие фермы, например, продавались не только нами. Их реализовывали и сами собственники, не всегда обладающие профессиональным опытом и навыками аукционной продажи объектов. В результате в ходе торгов нередко возникали ошибки, промахи, исправлять которые приходилось по горячим следам.

Но там, где к этому важному делу подключались наши специалисты из областных филиа-

лов — в Андижане, Джизакской области и других регионах, там торги были организованы на высоком уровне и оформление документов шло без сучка и задоринки.

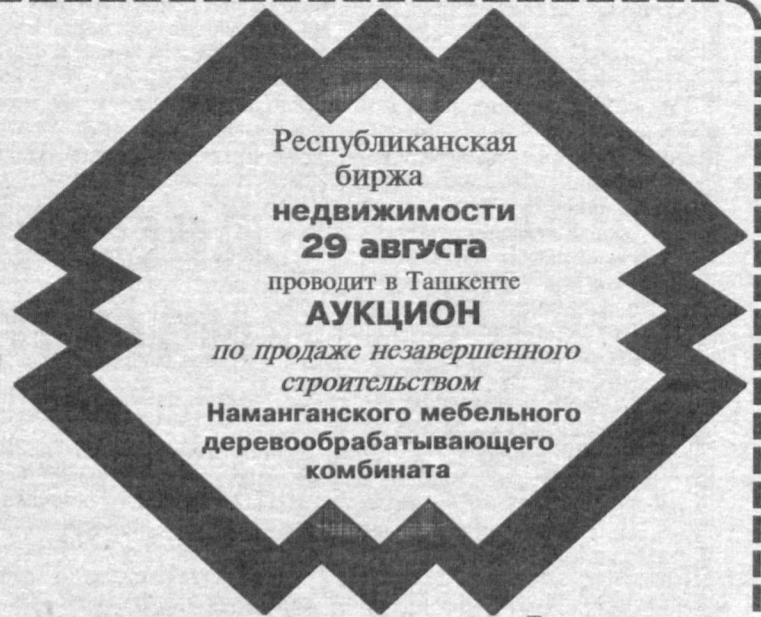
Возьмем, к примеру, Кибрайский район Ташкентской области, где структуры малого и среднего бизнеса действуют сегодня успешно. С начала нынешнего года здесь образовано и зарегистрировано около ста частных фирм, малых предприятий и акционерных обществ. Переданы в частное владение 4 молочнотоварные фермы в колхозах, а еще 4 в ближайшее время будут выставлены на аукцион.

Все чаще слышится здесь слово «аукцион». Так, на недавно проведенных торгах успешно продано 4 объекта общественного питания, 18 земельных участков под строительство жилых домов и 5 участков под сооружение торговых точек. За 328 тысяч сумов выставлена, а за 1,5 миллиона приобретена в частную собственность столовая в поселке Байткуртан. В бюджет района поступило с этого аукциона 640 тысяч сумов. В августе тут намечают провести еще один аукцион, на который планируется выставить до 20 объектов общественного питания и торговли и 15 грузовых и легковых автомобилей. Такова динамика приватизации в

разреze одного района.

Ход нового этапа приватизации госимущества через аукционные, конкурсные и биржевые торги рассмотрен в середине июля на заседании Кабинета Министров Республики Узбекистан. По протокольному решению предусматривалось, что РБН совместно с министерствами, ведомствами, корпорациями, ассоциациями и т.д. займется отбором престижных, привлекательных для реализации на бирже объектов недвижимости и обеспечит их реализацию на аукционах и конкурсах. В этом направлении РБН проделала определенную работу. Направлены письма во все ведомства. И надо сказать, первичные документы мы уже получили, согласно их нами определены объекты, которые подлежат реализации до конца 1995 года через аукционы и конкурсы. Перечень их доведен до сведения всех территориальных управлений Госкомимущества и областных филиалов РБН, которые уже начали работу по выставлению объектов на аукционы.

Среди наиболее крупных объектов, например, швейный цех на 70 рабочих мест в городе Сырдарье, кирпичный завод в Алтынсайском районе Сурхандарьинской области, консервный цех в кишлаке Узбекистон близ Андижана. Или вот недавно в газетах



Республиканская биржа недвижимости
29 августа
проводит в Ташкенте
АУКЦИОН
по продаже незавершенного строительства
Наманганского мебельного деревообрабатывающего комбината

ласти, а в Ташкенте, где шире круг покупателей и инвесторов.

Торги организовываем в масштабах республики. Пошла уже реклама в прессе, на телевидении, радио, разосланы приглашения иностранным инвесторам. Делаем все, чтобы данный объект нашел надежного покупателя и был использован для поднятия экономики республики.

На новом этапе приватизации происходят перемены и в структуре биржи, и в методах нашей работы. Рынок — он не стоит на месте, то, что вчера было приемлемым, сегодня уже отстало, устарело. Надо постоянно совершенствоваться. Стремимся и структуру биржевой сети пересмотреть с учетом тех потребностей и задач, которые ставятся перед нами. Понимаем, что кое-какие отделы на РБН уже не нужны, другие должны выполнять совсем иные функции.

Идет децентрализация функций и в областных филиалах. В прошлом году, когда низовые подразделения РБН не имели большого опыта в проведении аукционов и конкурсов, мы даже аукционистов из центра посылали. Рабочие группы из столицы занимались и подготовкой, и проведением, и обобщением итогов аукционов на местах. Сейчас, когда областные биржи накопили достаточный опыт, нет необходимости в их опеке. Большая часть функций РБН передается областным филиалам, на которых лежит вся тяжесть биржевой деятельности.

опубликовано информационное сообщение об аукционе 18 августа в Самарканде. На него среди многих крупных объектов недвижимости выставляются филиал завода «Гелион» в поселке Ингички, перевалочная база АТПО «Самхозтовары» в поселке Фархад вместе с железнодорожными подъездными путями и большими складами, база комплектного производства завода «Самхлопкомаш».

Но самый крупный и престижный на сегодняшний день объект выставляется 29 августа на аукционные торги РБН. Это незавершенный строительством Наманганский мебельно-деревообрабатывающий комбинат, расположенный на территории 28 га. Он состоит из пяти производственных блоков, а главный корпус размером 315x257 метров, где смонтировано 5 тысяч тонн легких металлических конструкций занимает площадь более 65 тысяч кв. метров. Стартовая цена объекта — 127,7 млн. сумов.

Особенность предстоящего аукциона в том, что привлекаются на торги не только наши предприниматели, но и иностранные инвесторы. На них в основном и делаем упор. Именно иностранные инвесторы в состоянии на сегодняшний день выкупить такой крупный объект. Поэтому и аукцион проводим не в Наманганской об-

Предприятие расположено в западной части промышленной зоны г. Намангана.

Общая площадь — 28 га.
В составе комбината:

- производственный корпус (65296 м²) с пристроенной к нему железнодорожной рампой
- блок бытовых и вспомогательных помещений
- столовая на 200 мест
- пожарное депо и другие объекты.

Уровень готовности от 40 до 60 процентов. Обеспечение предприятия всеми материалами предусматривается по внешним и внутриплощадочным железнодорожным путям, уровень готовности которых 100%.

Стартовая цена объекта — 127,7 млн. сумов.

Аукцион состоится в актовом зале Республиканской биржи недвижимости.

Здесь же 29 августа состоится

АУКЦИОН

по продаже четырех 4-комнатных квартир, расположенных на жилом массиве «Строитель» Сергелийского района Ташкента.

Жилая площадь квартир — 56,29 кв. м.

кв. № 3 — 1 этаж;

кв. № 15 — 4 этаж;

кв. № 42 и № 44 — 2 этаж.

Во всех квартирах большая прихожая и кухня, отдельный санузел, застекленная лоджия, все комнаты отдельные.

Рядом с домом — торговые и бытовые объекты, детские учреждения и транспортные линии.

Стартовая цена одной квартиры — 300 тысяч сумов.

Форма оплаты любая.

По всем вопросам просим обращаться по адресу:
г. Ташкент, ул. Маяковского, 6. РБН.

Контактные телефоны: (3712) 67-32-71, 68-17-55, 67-22-14, 67-22-37, 68-24-44.
Факс: (3712) 67-24-63, 67-77-15.

Я невольно остановился и замер. Сердце прямо-таки захолонуло от красоты. Так неожиданно замирают мужчины, встретив очаровательный лик молодой женщины, полной свежести и обаяния и какой-то небесной тайны...

Она стояла возле дома светлая и воздушная, а когда с предгорий налетел порывистый ветер, вздрагивала, и бесчисленные листья ее колыхались прибоем. Тихо и успокоительно. Уносили куда-то вдаль, туда, за белоснежные вершины.

Береза! Русская береза... Откуда она здесь, в предгорном далеком кишлаке? Среди низкорослых карагачей, глинобитых домов и пыльных улочек... На раскаленной от солнца земле...

Деревья — как люди. Они имеют свою неповторимую судьбу, историю. И эта береза не явилась исключением...

II

От райцентра до кишлака добирались на подводе, запряженной в пару медлительных волов. Был на исходе май. Скрипели оси колес. Палило солнце. С наступлением сумерек появились комары. Целые полчища. Так и тряслись по бездорожью — под звон «кровопийц» и перемитивание в небе ярких звезд.

Перед рассветом волны остановились возле полоски воды. Громко фыркнули.

— Хош, — вздохнул возник киргиз, пряча камчу за пояс. — Был дорога, нет дорога...

Веселый малый! Показал знание языка и дал понять, что конец путешествию.

Угловатый мужчина — упломоченный, в промужом рабочий железнодорожных мастерских, как-то виновато кашлянул в кулак и проинструировал:

— Далес, Степан Ляксеич, вас проводит Пулат. Он местный. А мне в соседнюю МТС надо показаться.

Подвода скрипнула и вскоре скрылась за густыми кустарниками. И тут Степан сквозь плеск воды услышал озорной юношеский голос, надо полагать, Пулата (откуда только возник, непонятно):

— Папашка! Отдыхать мал-мал будем. До солнца...

Проваливаясь в бочажинки, скоро добрались до крохотной чайханы. Здесь было полно людей. В основном дехкане. Спали вповалку на войлочных кошамах, в ожидании рассвета.

Чайханщик уже хлопотал под старой шелковицей возле самоварной трубы. Увидев незнакомца в сапогах, галифе и кителе, заулыбался:

— Хуш келибсиз, таксыр! Добро пожаловать, значит, начальник.

Местный беспроводный телеграф — узун кулак (длинное ухо), видимо, уже сообщил, что в кишлак едет гидротехник. Слово для здешнего края мудреное, но расколотое тут же по-своему: Аксакал-арык. Старший хозяин воды. Специалист-мираб. Специалист-поливальщик. («Ба-а-альший напашник!»). Как хочешь, так и понимай. В общем, суть правильная.

На востоке к человеку, занимающемуся распределением воды, отношение особое. Уважительное. Вода — жизнь. И ценится она на вес золота.

III

А потом был рассвет. Чудесный рассвет — с огромным ярким солнцем. Большие колеса кокандской арбы. И река — конца и края не видно. Чернее черного чифира — от ила и песка. С бурунами, с грохотом несущая вырванные с корнем деревья, гранитные валуны, камни. Там на вершинах таял снег, шел паводок. Через неделю-другую река успокоится, найдет свое русло. А пока... Жизнь продолжается. И на том, другом берегу — кишлак. Там тоже люди, разделенные бешеным потоком воды. Но ведь для того здесь и Пулат-сулчи — понашему перевозчик. На много верст — ни паромы, ни моста. Но зато у Пулата есть сшитые из бычьей кожи и надутые воздухом мешки. Вот на одном из таких плывсредств Степан с превеликим трудом — да чего греха таить! — иногда и с ежающим сердцем переби-

рался на противоположную сторону.

Здесь его уже встречали старейшины селения. А как же, сам Аксакал-арык прибыл! Не временно, как предыдущий (тоже, кстати, из города), а на постоянное место жительства. Стало быть, свой человек...

IV

Это сейчас мы сидим под теневой березой за шатким столиком, ведем разговоры, а там вдали виднеется красавец мост, ровный, как стрела. И не смуть его никакому паводку, никакой стихии. И идут по нему люди, и проносятся машины, шурша шинами. И бежит вода по камням, по галечнику. Отстоявшаяся за лето, чистая, как небо.

Скажи кому-нибудь из пацанов о бычьих мешках, засмеют наверняка. Зачем, скажут, когда есть бетонный мост, такой красивый. И будут

— Ну, как тебе сказать... Будешь хлопок сеять, пшеницу, сады сажать... Настоящая мужская работа! А?

Пулат подумал-подумал и тряхнул смелыми волосами:

— Хочу!

С легкой руки Степана Алексеича осенью правление колхоза отравило Пулата учиться в Ташкент на агронома. Хозяйству требовались свои специалисты.

VII

В работе, в ежедневных хлопотах Степану улыбнулось и свое счастье. Неожиданное, как радуга в летний день. Этим счастьем оказалась девушка Оксана. Медсестра, недавно окончившая курсы и приехавшая по распределению на работу в кишлак. «Большичка», как называли местные жители поликлинику, находилась тут же, в амбулатории. Сама судьба да-

Годы. Люди. Судьбы

Николай КРАСИЛЬНИКОВ



АКСАКАЛ-АРЫК

Очерк

права. А тогда до моста — ох, как было далеко. Как тому памятному вымпелу — до Луны...

V

Жилье Степану было приготовлено загадом. В крохотной чисто выбеленной комнатке, бывшей пристройке к амбулатории. Грохотавший стол, табурет. Возле стены — койка.

А что еще надо молодому холостому человеку? Была бы крыша, крепкие руки да ясная голова... А счастье само придет — в вере, в работе.

С этими мыслями на следующее утро Степан вместе с раисом — председателем недавно организованного колхоза Саттаровым, коренастым, плотно сбитым узбеком, на двух клячах отправились знакомиться с хозяйством и прежде всего оросительной системой.

На календаре был 1936 год.

VI

Знания, приобретенные Степаном Алексеичем Черевковым в Ленинградском гидромелиоративном техникуме, ох, как пригодились! Особенно здесь, где все было ново: природа, климат, ландшафт. И люди... Особенно люди. Доверчивые, открытые, порой наивные в своей врожденной искренности. Готовые поделиться с гостем последней лепешкой или чапаном. Это подкупало и располагало к ответной дружелюбности.

В новую работу Степан охотился с неистовым азартом, энтузиазмом... Впрочем, в те годы многое делалось и строилось на энтузиазме... Больницы, фабрики, заводы... Разумеется, не исключением было и колхозное движение.

Степан составил карту поливных земель. Занес в нее все арыки и каналы. Установил еженедельный замер водозабора, начинавшийся с реки. Вел точный учет расхода воды драгоценной влаги в засушливые месяцы. И при всей своей хозяйской рачительности не обделил ни одного дехканца. Старался, чтобы личные огорода и сады, когда это очень надо, были «напоены».

За такую заботу сельчане вскоре стали называть Степана, прямо скажем, не по возрасту, самым почетным и уважаемым в Средней Азии именем: Аксакал-арык...

«Ну, раз Аксакал-арык, так Аксакал-арык», — усмехался добродушно Степан. И что немаловажно, во многих начинаниях Черевкова ему помогал сулчи Пулат. Смышсленный карельский подросток, быстро научившийся русской речи.

В конце лета Степан как-то спросил паренька:

— Долго ты, Пулат, будешь еще перевозить людей через реку?

— До о-лго, — не понял вопроса юноша.

Степан хмыкнул:

— Хочешь быть агрономом?

— А что это такое? — насторожился Пулат.

рился Степану ежедневные встречи с девушкой. Статной, белолицей, с тугой русой косой. Настоящая русская красавица! Будто сошла с киноленты «Трактористы». Тогда этот фильм с огромным успехом шел по экранам страны.

Дело молодое. Познакомились. А вскоре сыграли свадьбу. Гуляли всем селом. Пришли поздравить молодоженов и узбеки, и русские, и казахи, и татары... А тамадой за праздничным столом был неунывающий агроном... Пулат. К этому времени он успешно закончил техникум.

Через год сельчане хашаром — добрым древним обычаем делать что-то сообща — помогли молодым построить свой дом. Сколько можно ютиться в пристройке...

Пошли дети: один, второй, третий. И все сыновья. А тут началась война...

VIII

Командиром отделения связи прощально Степан Алексеич с первого дня войны до последнего. А началась она для Черевкова с холодного лютого Подмоскья и закончилась в улыбочивые майские дни у стен рейхстага.

Сколько за это время было протянуто телеграфной проволоки! Под пулями, под вой снарядов... Наверное, ею можно было опоясать весь шар земной. И не один раз.

За долгие месяцы войны Степан Алексеич был несколько раз ранен. Но, как говорится, Бог милостив. Подлатав здоровышко, он снова догонял свою часть, своих однополчан. Демобилизовавшись, Степан Алексеич сделал маленький крюк и завернул на родную Вологодчину. В родную деревеньку, к своим старикам — матери и отцу, младшим братьям и сестрам.

Не стыдно было появиться перед очами родных в гимнастерке, украшенной многими боевыми орденами и медалями...

Возвращался Степан Алексеич домой к жене и детям с огромным шматом сала, бережно обернутым матерью в рушник, и хрупким саженьцем, завязанным у корня мешковиной.

Это была березка, росшая на огороде возле баньки.

IX

И снова — мирные дни... И снова — работа... Ежедневные заботы, как обувь-одеть детей, чем накормить. А тут еще хлопоты с березкой. Уж очень трудно принималась она на новом месте — северная гостья в знойном краю. И тут, как уже не раз бывало, пришел на помощь Пулат, тоже недавний фронтник. Принес в ведерке какого-то «особого» удобрения, окучил землю возле березки. Улыбнулся, как тогда, в юности: «Теперь порядок, Аксакал-арык. Дерево пошло лекарство. В рост пойдет!»

Прав оказался Пулат: выздоровело деревце. Листовой клейкой защу-

мело. И Степан Алексеич вспомнил себя. Как ему тоже было трудно на первых порах, когда он приехал в незнакомый кишлак. Но прошло время... Сжилась, сработался, привык. Нашел людей, друзей, соседей, без которых потом и жизни себе не мыслит. Они со слезами радости встретили — теперь уже как победителя. Живого, здорового.

Колхоз быстро вставал на ноги. Ширились богарные угодья, закладывались новые яблоневые сады. Пулат-ака старался: привез лучшие сорта саженцев из столичного питомника. Строилась птицеферма, благоустроивался коровник. Новые доильные аппараты завезли...

Выстроили центральную усадьбу, с новыми коттеджами из жженого кирпича для семей колхозников. Тут

Любил Степан Алексеич «подначить» соседа во время таких душевных посиделок:

— А что, Пулат, Магомет разрешает отмечать христианский праздник?

— Как знать, — уклонился от прямого ответа Пулат. — Иисус и у мусульман есть... Только у нас его зовут Иса. — И начинал философствовать: — Но я лично думаю так: пророки у всех народов разные, а Бог — один.

И Степан Алексеич соглашался с таким неожиданным выводом друга.

А ведь верно сказал — Бог один!

XI

Сыновья выросли. Отслужили в армии. Получили образование, специальности и разъехались по необъятным российским весням. А в отпуск вместе с внуками приезжали навещать своих стариков.

В конце 80-х у Степана Алексеича случилось горе: внезапно от сердечного приступа скончалась Оксана Никитична. И тут начались ошкесные события, Карабах... Выяснение межнациональных отношений.

«Катастрожка», как назывались в народе «преобразования» Горбачева, давала свои «полновесные входы». Стучалась тревогой, а иногда пожарами и стрельбой в сердца простых людей.

И надумал однажды после долгих и горьких раздумий Степан Алексеич уехать на историческую родину к старшему сыну. Отбил ему телеграмму: приезжай, мол, забери меня. И стал упаковывать в ящик нехитрый скарб.

Узнали об этом односельчане, друзья-аксакалы, с которыми столько было пережито всякого. Пришли целой делегацией старейшин во главе с Пулатом-бобо. Расселись чинно за столом под березой. Молча склонили бороды, как на поминках.

Первым заговорил Пулат:

— Кто-нибудь тебя обидел, Аксакал-арык?

— Нет.

— Тебе здесь не нравится?

Друзья-соседи надоели?

— Нет.

— А может, пенсии не хватает?

— Хватает.

Тут тоже Степан Алексеич не слухавил. Во дворе у него бегали с десятком кур, утки, гуся... В загончике похрюкивал молодой кабанчик. Ну не может жить человек без хозяйства — и все тут! А много ли надо старику-бобылю?..

— Так куда же ты собрался бежать от самого себя? Ай-ай-ай, Аксакал-арык, — пристыдил его старинный друг. И другие старцы согласно закивали головами, выказывая свое неодобрение.

Совестно стало Степану Алексеичу, отвел он в сторону глаза...

А в обед внук Пулата-бобо сбегал на почту, что находилась на главной усадьбе, и отбил телеграмму сыну Черевкова:

«Извини, никуда не поеду. Отец».

Вечером по такому радостному случаю соседи Степана Алексеича зарезали барана. Обычай есть обычай, и никуда от него не деться.

XII

Отъехав на порядочное расстояние от дома Степана Алексеича, я не выдержал и оглянулся. Старик стоял у калитки. Чуть согорбленный, но не сломленный жизненными тяготами. А в саду его по-прежнему шумела береза, унося листьями в небо. Издалека она казалась еще величественнее, красивее. И подумалось тогда: вписалась береза в местный пейзаж. Очень даже вписалась. Как будто здесь и родилась...

Дай-то Бог, чтоб никакая межнациональная буря не оторвала ни ее, ни старика от этой знойной земли, которая стала для него не менее дорогой, чем деревенька на Вологодчине, где таким пронзительным ливнем шумят по весне белые березы. А здесь она одна, но оттого и заметнее и дороже сердцу...

Ташкентская область,
Аханганский район,
кишлак Тилляу.

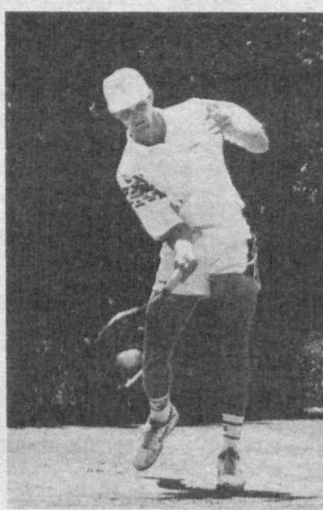
НА КУБОК ПРЕЗИДЕНТА

150 тысяч долларов США — таков призовой фонд начинающегося через неделю в Ташкенте II международного турнира по теннису на Кубок Президента Республики Узбекистан. По мнению экспертов Международной федерации тенниса, корты спортивно-оздоровительного комплекса «Юнусабд» отлично подготовлены для проведения соревнований столь высокого уровня.

В них примут участие входящие в число 50 сильнейших игроков мира спортсмены из Испании, Франции, Швеции, победители и при-

зеры престижных международных турниров из других стран. Что касается представительств спортсменов Узбекистана, то тех, кто наряду с первым и вторым номерами сборной республики Олегом Огородовым и Дмитрием Томашевичем станет участником соревнований, определят начавшиеся юблочные состязания.

Нужно отметить, что того из них, кто покажет лучший результат среди спортсменов Узбекистана, ждет приз ассоциации Узбекбизлашув — легковой автомобиль. Легковая машина в качестве приза ассоциации «Узлепром» обре-



тет своего владельца в лице самого молодого участника турнира, добившегося в нем лучших показателей.

Наш корр.

НА СНИМКЕ: Олег Огородов.

...И ВСПЫХНЕТ ОГОНЬ С ОЛИМПА



— Эти соревнования проводятся под патронажем Международного олимпийского комитета, и, естественно, церемония открытия должна быть выдержана в духе Олимпиад. А их непременным атрибутом является зажжение Олимпийского огня. Вспыхнет он и в чаше на Центральном стадионе «Пахтакор». Причем капсулу с огнем, в соответствии с олимпийскими традициями зажженным на горе Олимп, доставят из Греции на самолете одетые в национальные костюмы 40 спортсменов этой страны. В Ташкентском аэропорту будет зажжен факел, откуда его эстафетой пронесут на главную спортивную арену игр. Проведение подобной церемонии стало возможным благодаря развивающимся международным связям Госкомспорта республики. Так, существенную помощь оказала греческая фирма «Волселла ЛТД», с которой Госкомспортом создано узбекско-греческое СП «Логто». Ее представители по нашей просьбе обратились в Олимпийский комитет, департамент спорта, министерство иностранных дел Греции с тем, чтобы вместе проработать вопрос зажжения Олимпийского огня. Премьер-министр Греции поддержал эту идею.

— *Несколько слов о статусе этих соревнований...*

— На континентах и субконтинентах планеты регулярно под эгидой МОК проводятся малые региональные игры: Панамериканские, Панафриканские, Средиземноморские... Их характерной особенностью является то, что в отличие, скажем, от чемпионатов мира, Олимпийских игр, для участия в которых в соответствии с кво-

Через две недели на Центральном стадионе «Пахтакор» в Ташкенте будет поднят флаг с эмблемой I Центральноазиатских игр, состоится официальная церемония открытия этих соревнований с участием спортсменов Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана. Как идет подготовка к ним? С этим вопросом наш корреспондент К. Тимохин обратился к главному секретарю I Центральноазиатских игр, заместителю начальника управления олимпийских, массовых видов спорта и подготовки спортивных резервов Госкомспорта Узбекистана Р. И. ИЦКОВУ.

той отбираются сильнейшие, в них каждая страна имеет свои места, что позволяет ей выставить участников вне зависимости от квалификации. Это расширяет возможности для спортсменов, не обладающих высоким мастерством. Положения о проведении малых региональных игр находятся в полном соответствии с Олимпийской хартией, требованиями МОК. Все это в равной степени относится и к I Центральноазиатским играм.

— *Можно предположить, что участие МОК в организации Центральноазиатских игр имеет и свое материальное выражение?*

— Для их проведения МОК выделил 100000 долларов США. Финансовая поддержка этим, конечно же, не исчерпывается. Понимая значение проведения в Узбекистане предстоящих соревнований, компания «Узбектуризм» оказала помощь в размере 10000 долларов. Содействовать успешному проведению игр сочли своим долгом и представители иностранного капитала, работающие в Узбекистане. Так, германская фирма «Штрайбах» за свой счет изготовила 10000 афиш, 400 рубашек для судей; 500 рубашек для судейского корпуса и официальных лиц обеспечила фирма «Аль-Машрик», 500 рубашек и 300 номеров для участников соревнований по велоспорту и легкой атлетике в качестве помощи получены от концерна ДЭУ. Свою лепту внес Национальный Олимпийский Комитет Южной Кореи, предоставив 2000 значков и аккредитационных карточек, 250 галстуков с эмблемой игр...

— *Сколько спортсменов станут их участниками?*

— Мы ожидаем приезда около 1000 спортсменов и тренеров. По полной программе, а

она включает 12 видов спорта, намерены выступить команды Казахстана, Кыргызстана, Узбекистана, по 12 видам — представители Туркменистана, по 9 — сборная Таджикистана. Все страны Центральноазиатского региона подтвердили свое участие. За 2 недели до начала игр каждая из них подаст именную заявку на участие в конкретных видах программы.

— *Как идет подготовка спортивных арен?*

— На каждой из них создаются все условия для того, чтобы участники смогли в полной мере проявить свое мастерство. А это — спортивный комплекс Министерства обороны, в котором пройдут состязания по вольной, греко-римской борьбе и плаванию, спортивный зал МХСК, введенный для баскетбольного турнира, спортивный зал главного управления внутренних дел Ташкента, в котором будут состязаться волейболисты, республиканское спортивно-тренировочное объединение «Пахтакор», на котором померяются силами легкоатлеты и фехтовальщики, республиканский учебно-тренировочный центр «Алпомыш», который примет боксеров и штангистов, а также теннисный стадион «Динамо», спортивное стрельбище Министерства обороны. Соревнования по еще одному виду программы игр — велоспорту — будут проведены на Алматыкском шоссе...

2 сентября в чаше, установленной на Центральном стадионе «Пахтакор», вспыхнет пламя огня, зажженного на горе Олимп в Греции, откуда и берет начало современное Олимпийское движение. Это будет означать, что к уже проводимым соревнованиям такого рода добавляются малые игры стран Центральной Азии.

КРИМИНАЛЬНОЕ БЕЗДОРОЖЬЕ НА ПУТИ УРОЖАЯ

Важное значение придает в республике развитию зерноводства, расширению хлебной нивы и получению с нее высоких урожаев. Однако вырастить богатый урожай — это еще не значит получить его, а стало быть, и использовать полностью для удовлетворения потребностей страны.

Причина потерь — хищения и незаконный вывоз зернопродуктов за пределы Узбекистана. По данным МВД республики, в ходе начатой в середине мая операции «Урожай-95» у правонарушителей изъято около 220 тонн зерна, по выявленным фактам возбуждено более 140 уголовных дел, к административной ответственности привлечены 2,5 тысячи человек.

Одним из крупных зерноводческих регионов является Кашкадарьинская область, на ее ниве хлеборобы наметили вырастить 420 тысяч тонн зерна. И уверенно идут к этому рубежу. Только вот путь, по которому выращенный урожай поступает с полей, оказывается непростым. Возникают потери, и совсем не по причине сельского бездорожья. Как раз наоборот, потери зерна имеют место на добротных автомобильных дорогах.

Отнюдь не струйки зерна, вытекающие из кузова грузовика, привлекли к нему внимание сотрудников ГАИ на Мубарекском посту. Насторожило их другое: куда доставлялся более полутора тонн аккуратно, с соблюдением всех правил транспортируемого ячменя? Этот вопрос, заданный бригадиру колхоза «Навруз» Касбийского района Х. Базарову, остался без ответа. А он был однозначен — незаконная перевозка.

Ну а ей, как правило, предшествует другое действие, именуемое воровством. Что называется, с поличным был задержан сотрудниками ми-

лиции звеньевой кооперативного хозяйства имени А. Кадры Нишанского района А. Гулямов, решивший разжиться на 945 килограммах пшеницы. Свое «неравнодушие» к сдаваемому в закрома государства урожаю по-своему выказали управляющий отделением кооперативного хозяйства № 24 У. Юсуповского района Н. Сабиров и тракторист колхоза «Москва» Каршинского района Х. Хозраткулов. Первый попытался взять под «свою личную ответственность» 800 килограммов пшеницы, второй — 425 килограммов ячменя.

А вот рабочий кооперативного хозяйства имени С. Рахимова Каршинского района Н. Асадов благополучно миновал первый этап «отщипывания» от государственного каравая. И, по всей видимости, вдохновленный удачей, стал всерьез подумывать об обустройстве своего домашнего зернохранилища с тем, чтобы из накапливаемого в нем зерна извлечь еще более ощутимую выгоду. Увы, факт обнаружения у него 1320 килограммов пшеницы был зафиксирован соответствующим образом в милицейском протоколе и явился основанием для возбуждения уголовного дела. Уголовное преследование начато и в отношении других, проявивших сутубо личную заинтересованность в судьбе выращенного урожая и совершивших хищения в особо крупных размерах.

В ходе операции «Урожай-95» в Кашкадарьинской области таких фактов выявлено 24, при этом изъято около 16 тонн зерна. Что же касается мелких хищений, то их отмечено 925, это повлекло взыскание штрафов в сумме 38928 сумов. Хозяйствам возвращены около 6,5 тонны пшеницы, 6 тонн ячменя.

Наш корр.

ГКНТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН, ГОСКОМИТЕТ ПО ПЕЧАТИ, ГОСТЕЛЕРАДИОКОМПАНИЯ УЗБЕКИСТАНА, УЗА, ИПК «ШАРК» ОБЪЯВЛЯЮТ ОТКРЫТЫЙ КОНКУРС

на лучшие плакаты, рекламу, методическо-информационные пособия, видеофильмы по экономии топливно-энергетических ресурсов.

Представленные на конкурс материалы должны содержать сведения о прогрессивных технологиях, новейших достижениях науки, передовом отечественном и зарубежном опыте по экономии топливно-энергетических ресурсов.

Для победителей конкурса по каждому виду материалов установлены премии:

одна первая — 3000 сумов,
две вторые — по 2000 сумов каждая,
три третьи — по 1000 сумов каждая.

Материалы для участия в конкурсе представляются до 1 октября с. г.:

видеофильмы, ауди- и видеореклама — в Узгостелерадиокомпанию, Ташкент, Навои, 69, тел. 41-06-23;

плакаты, текстовая и изобразительная реклама — в Госкомитет по печати, Ташкент, Навои, 30, тел. 44-22-27;

методическо-информационные пособия — в ГКНТ РУ, Ташкент, Сулеймановой, 29, тел.: 39-12-51, 39-18-51, 39-14-41.

Вместе с материалами представляются:

— заявление автора (ов)

— сведения об авторе (ах).

С Положением о конкурсе можно ознакомиться в ГКНТ, Госкомитете по печати, Узгостелерадиокомпания.



ПОНЕДЕЛЬНИК, 21

УзТВ I

17.55 Шаги независимости. Программа передач.
18.00 Новости.
18.10 Студия "Ёшлик". "Тафаккур".
18.45 Футбольное обозрение.
18.55 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм": "Сыны Родины", "Горы зовут". Премьера.
19.25 Реклама.
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 Шаги независимости.
19.55 Реклама.
20.00 "Озод юрт кўшиқлари". Музыкальная программа.
20.40 Вечерняя сказка.
20.55 Реклама.
21.00 "Ахборот".
21.25 Шаги независимости.
21.30 Реклама.
21.35 "Мунозара оқшоми".
22.05 Из фонда УзТВ. Комил Аваз. "Сақили наво". Видеофильм. 1-я часть.
23.35 Реклама.

УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:
18.30 Для детей. "Кўзумчўк".
19.00 "Тафсилот".
19.15 "Ибратли умр".
19.40 "Беседа врача".
20.25 "Спорт-тайм".
20.55 — 22.55 "Убить дракона". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.

УзТВ III

ОРТВ

18.10 — 20.45

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.45—23.20

УзТВ IV

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

17.10—18.45 Турецкое телевидение.

18.45 "Мульткарусель".
19.00 "Музыкальное знакомство". Шухрат Вахидов.
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 "Батабат". Телефильм.
"ОМАД" представляет:
20.00 Реклама.
20.05 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.
20.55 "Всемирная география".
21.45 Реклама.
21.50 Видео—"О".
23.30 Реклама.
23.35 "Курьер".
23.55 "...и о погоде".
00.05—00.15 "Постфактум".

ВТОРНИК, 22

УзТВ I

6.00—8.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"

8.00 Шаги независимости.
8.05 Комил Аваз. "Сақили наво". Видеофильм. 1-я часть.
9.35 Немецкий язык.
10.05 "На сельских стадионах".
10.30 Для детей. "Проходит лето".
11.00 "Готов ли ваш ребенок к школе?".
11.30 Концерт узбекской музыки.
12.10 Экран врача.
12.40—14.40 "Год надежд". Видеоканал.

17.55 Шаги независимости. Программа передач.
18.00 Новости.
18.10 Мультфильм.
18.25 "Нон таъми" ("Вкус хлеба").
18.55 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм": "Студенческая весна", "Нормурод Нарзуллаев". Премьера.
19.25 Реклама.
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 Шаги независимости.
19.55 Реклама.
20.00 Арии и дуэты из музыкальных драм.
20.40 Вечерняя сказка.
20.55 Реклама.
21.00 "Ахборот".
21.25 Шаги независимости.
21.30 Реклама.
21.35 "Высшее образование на пути обновления".
22.10 Из фонда УзТВ. Комил Аваз. "Сақили наво". Видеофильм. 2-я часть.
23.35 Реклама.
23.40—00.05 "Ахборот".

УзТВ II

"ОМАД" представляет:
18.10 "Мульткарусель".
18.30 "Природа мира".
19.35 "Приватизация: шаг за шагом".
19.55 "Тропиканка". Телесериал (Бразилия).
20.45 Музыка от "Эм-Ти-Ви"+Рекла-

ма.
21.10 "Видеогид".
21.30 "Теле-ателье-шоу".
21.40 Музыка от "Эм-Ти-Ви"+Реклама.
22.20—24.00 "Кинооко".

УзТВ III

ОРТВ

6.30—8.00

18.10—20.45

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.45—23.30

УзТВ IV

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 "Мульткарусель".
18.55 "Песня моей любви". Киноконцерт.
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 Программа телекомпании "Дурдаршан".
20.50 "Жаҳон ва биз".
21.40 Новости телекомпании "Уорлднет".
22.00 "Соккер-клуб".
22.45—22.55 Новости "Би-Би-Си".

СРЕДА, 23

УзТВ I

6.00—8.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"

8.00 Шаги независимости.
8.05 Комил Аваз. "Сақили наво". Видеофильм. 2-я часть.
9.30 "Изучаем новый алфавит".
10.00 Студия "Кичкинтой". "Колокольчик".
10.30 "Иктидорлилар". Передача об одаренных детях.
11.00 "Ишбилармон".
11.25 "Дилда васлинг". Музыкальная композиция.
12.05—14.05 Видеоканал студии "Ёшлик".

17.55 Шаги независимости. Программа передач.
18.00 Новости.
18.10 "Навийхонлик". Литературная передача.
18.45 Спортивные новости.
18.50 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм": "Говорит Ташкент", "Усуллар парвози". Премьера.
19.25 Реклама.
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 Реклама.
19.55 Прямой провод.
20.40 Вечерняя сказка.
20.55 Реклама.
21.00 "Ахборот".
21.25 Шаги независимости.
21.30 Реклама.
21.35 Программы областных студий на УзТВ. На экране — Навойская область.
22.15 Из фонда УзТВ. Комил Аваз. "Сақили наво". Видеофильм. 3-я часть.
23.35 Реклама.
23.40—00.05 "Ахборот".

УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:
18.30 "Веселый разговор".
19.00 На волне "02".
19.25 "Кинотриада".
20.25 "Добрый вечер, Ташкент!".
21.25 — 23.15 "Кинематограф".

УзТВ III

ОРТВ

6.30—8.00

18.10—20.45

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.45—00.10

УзТВ IV

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 "Мульткарусель".
18.55 "Батилиман". Телефильм.
19.10 "Узбекистан. Автомобильное роение: реальность и перспективы".
19.30 "Ахборот" (рус.).
"ОМАД" представляет:
19.50 Шаги независимости.
19.55 Реклама.
20.00 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.
20.50—23.50 "СПОРТ-КОНТИНЕНТ".

ЧЕТВЕРГ, 24

УзТВ I

6.00—8.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"

8.00 Шаги независимости.
8.05 Комил Аваз. "Сақили наво". Видеофильм. 3-я часть.
9.25 Изучаем узбекский язык.
9.55 Студия "Ёшлик". "Ветераны — наша гордость".

10.40 "Знаете ли вы право?"
11.00 Для школьников. "Дилдан куйлаб, ўйна кувнаб".
11.30 "Кашф этилаётган имкониятлар".
12.00—14.00 "Маърифат" ("Промветительство"). Видеоканал.

УзТВ II

17.55 Шаги независимости.

Программа передач.

18.00 Новости.

18.10 "Великолепный Гоша". Мультфильм.

18.25 "Янгрисин шўх яллалар". Концерт.

19.00 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм": "Шёлк Маргилана", "Нишона". Премьера.

19.25 Реклама.

19.30 "Ахборот" (рус.).

19.50 Шаги независимости.

19.55 Реклама.

20.00 "Сельские предприниматели".

20.20 "Лицом к лицу".

20.40 Вечерняя сказка.

20.55 Реклама.

21.00 "Ахборот".

21.25 Шаги независимости.

21.30 Реклама.

21.35 "История одного произведения". Айбек. "Алишер Навоий".

22.35 "Бир жуфт кўшиқ".

22.50 Реклама.

22.55 Студия "Ёшлик". "Гап йўқ".

00.10—00.35 "Ахборот".

УзТВ II

"ОМАД" представляет:

18.25 Шаги независимости.

18.30 "Омад" тақвими.

18.35 "Кўнгил".

18.40 "Мухаббатга ошно қалбар".

19.00 "Ишингиз бароридан келсин!".

19.10 "Теле-ателье-шоу".

19.20 Видеонюности.

19.40 "Тропиканка". Телесериал (Бразилия).

20.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви"+Реклама.

УзТВ III

ОРТВ

6.30—8.00

18.10—20.45

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.45—23.05

УзТВ IV

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 "Мульткарусель".
18.55 "Вечер романа".
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 Программа телекомпании "Дурдаршан".
20.50 "Шалом!".
21.20 "Узбекистан — наш общий дом".
22.05—23.05 "В доброй хате".

ПЯТНИЦА, 25

УзТВ I

6.00—8.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"

8.00 Шаги независимости.
8.05 Немецкий язык.
8.35 Для школьников. "Санъат функчалари".
9.20 "Книга и жизнь".
9.50 Народное творчество.
10.20 Студия "Ёшлик". "Наставления матери".
11.00 "Харакатда баракат".
11.20 Концерт ансамбля песни и танца "Чўлқувар" Зафарбадского района Джизакской области.
11.55 "Қирқ хунар ҳам оз".
12.25 — 13.55 Х. Хакимов. "Тысяча и одна ночь". Спектакль Республиканского ТЮЗа им. Ю. Ахунбаева.

17.55 Шаги независимости.

Программа передач.

18.00 Новости.

18.10 "Жараён" ("Процесс").

18.35 "Мен туғилган тупроқ".

18.55 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм": "Профессия, выбранная нами". Премьера.

19.25 Реклама.

19.30 "Ахборот" (рус.).

19.50 Шаги независимости.

19.55 Реклама.

20.00 "Етти иклим садоси". Международные обозреватели за круглым столом.

20.25 Навстречу I Центрально-Азиатским играм.

20.40 Вечерняя сказка.

20.55 Реклама.

21.00 "Ахборот".

21.25 Шаги независимости.

21.30 Реклама.

21.35 "Тараққийёт".

22.15 "Хофизлар хониш қилганда". Музыкальная программа.

22.55 К 70-летию узбекского кино. "Об этом говорит вся махалла". Художественный фильм.

00.30 Реклама.

00.35—01.00 "Ахборот".

УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:

18.30 "Параллель".
19.00 Концерт молодых исполнителей.
19.30 "Кимга қанақа?"
20.15 "Хозяйка на заметку".
20.40 "Самарали изланишлар".
21.10 "Бизнес-академия".
21.35 — 23.40 "Не будите спящую собаку". Художественный фильм.

УзТВ III

ОРТВ

6.30—8.00

18.10—20.45

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.45—23.15

УзТВ IV

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

17.10—18.45 Турецкое телевидение.

18.45 "Мульткарусель".
19.00 "Загадка лососей". Телефильм.
19.30 "Ахборот" (рус.).
19.50 "Принципы нашей реформы".

"ОМАД" представляет:

20.20 Шаги независимости.

20.25 Реклама.

20.30 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.

21.20 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.

21.40 "Компьютер-Азия".

22.10 "Все за улыбку!".

22.35 "Звезды Америки".

23.05 Реклама.

23.10 "Даракчи".

23.20 Реклама.

23.25—01.05 Видео—"О".

СУББОТА, 26

УзТВ I

6.00—8.00 "Ассалом, Ўзбекистон!"

8.00 Шаги независимости.
8.05 "Д. Д. Д. и другие...". Спортивная передача.
9.05 "Документальный экран".
9.50 "Кутлуг кун муборақ, Ўзбекистоним!" Видеофильм, посвященный 3-й годовщине независимости Республики Узбекистан.
11.10 "Светофор".
12.10 "Газалхон ёшлигим".
13.10 — 15.10 "Маънавият" ("Духовность"). Видеоканал.

17.55 Шаги независимости.

Программа передач.

18.00 "Компьютер-шоу".

18.45 Фестиваль фильмов студии "Узбектеелефильм": "Взгляд художника", "Той бола". Премьера.

19.15 Спортивные новости.

19.25 Реклама.

19.30 "Ахборот" (рус.).

19.50 Шаги независимости.

19.55 Реклама.

20.00 Концерт ансамбля дударистов Узгостелерадиокомпании.

20.30 "Новости Узбекистана" (на англ. яз.).

20.40 Вечерняя сказка.

20.55 Реклама.

21.00 "Ахборот".

21.25 Шаги независимости.

21.30 Реклама.

21.35 "Элим деб, юртим деб ёниб яшай керак".

22.20 Футбол. Чемпионат Узбекистана. "МХСК" — "Пахтакор".

23.50 Реклама.

23.55 "Тунги ёғду". Вечерняя кинопрограмма.

УзТВ II

"ОМАД" представляет:

9.00 "Мульткарусель".

9.15 "Природа мира".

10.05 "Приватизация: шаг за шагом".

10.25 "Тропиканка". Телесериал (Бразилия).

11.15 Музыка от "Эм-Ти-Ви"+Реклама.

11.40 Видеогид.

12.00 "Теле-ателье-шоу".

12.10 Музыка от "Эм-Ти-Ви"+Реклама.

12.50 "Кинооко".

14.30 — 18.30 "СПОРТ-КОНТИНЕНТ".

УзТВ III

ОРТВ

17.55—20.45

РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.45—24.00

УзТВ IV

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

10.00 "Гофур, Хамза ва бошқалар...".

11.00 "Безнен мирас" (на татарском языке).

11.40 "Рангинкамон" (на таджикском языке).
12.25 "В сердце солнышко зажги".
13.05—14.05 Фильм — детям. "Подготовка к экзамену".

17.10—18.40 Турецкое телевидение.

18.40 "Мульткарусель".

18.55 "Хроника событий в мире".

19.20 "Республика моя". Телефильм.

19.30 "Ахборот" (рус.).

19.50 "Открытия и изобретения".

20.30 "ХБ — хабар".

Презентации

«МЕРСЕДЕС-БЕНЦ» ПРЕДСТАВЛЯЕТ...

В Ташкенте, в здании посольства Федеративной Республики Германия, состоялась презентация новой модели легкового автомобиля «Мерседес-Бенц» класса «Е» и микроавтобуса «Спринтер».

Открывая презентацию, которая совпала с годовщиной открытия представительства «Мерседес-Бенц» в Узбекистане, посол Федеративной Республики Германия в нашей стране д-р Карл Хайнц Куна отметил, что международные связи между ФРГ и Республикой Узбекистан крепнут и углубляются. Наглядным примером является деятельность совместных узбекско-германских предприятий и представительств известных немецких фирм. Одно из ведущих таких предприятий «Шарк юлду-

зи» — генеральный представитель «Мерседес-Бенц» в Узбекистане. Чрезвычайный и Полномочный Посол д-р Куна подчеркнул, что во всем мире неразделимы понятия Германия и «Мерседес-Бенц», который по существу является символом, визитной карточкой Германии.

Выступившие на торжествах президент СП «Stern des Ostens» («Звезда Востока») г-н Альберт Буссонвиль и генеральный директор представительства фирмы «Мерседес-Бенц» — СП «Шарк юлдузи» г-н Реза Хассани рассказали о



перспективах развития деятельности фирмы в регионе, поблагодарили руководство республики за оказываемую поддержку, выразили надежду, что в ближайшее время откроются станции технического и сервисного обслуживания «Мерседес-Бенц» в Бухаре, Самарканде, других областных центрах республики.

А. СИЛЕНКОВ.

НА СНИМКАХ: новая модель легкового автомобиля всемирно известной фирмы.



Прихорашивается, принаряжается столица республики, готовится торжественно отметить четвертую годовщину независимости Узбекистана. Как никогда, в городе обилие новостроек, которые придают Ташкенту своеобразный облик, радуют глаз его жителей и гостей. Одна из них — новый мост, возведенный через Анхор в районе древнего Бешагача. Он прочно связывает магистрали, ведущие от кварталов старого города к аэропорту. Построенный по последнему слову архитектуры, мост станет одним из символов обновляющегося Ташкента.

Фото В. ХАРИТОНОВА.

КРОССВОРД ВЕЛИКИЙ ТЕМУР

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 4. Страна в Закавказье, покоренная Амиром Темуром. 7. Ткань, которая завозилась в империю Амира Темура из Китая. 8. Город во Франции. 11. Характер. 12. Любимое развлечение Амира Темура и его приближенных между походами. 14. Один из четырех сыновей Амира Темура. 15. Отец Амира Темура. 16. Жена Амира Темура, мать его второго сына Омара. 18. Французский король, с которым Амир Темур вел дипло-

матическую переписку. 20. Минерал, разновидность агата. 21. Декоративное сооружение в виде ворот с проездом. 22. Служба тайных соглядатаев-шпионов, созданная Амиром Темуром в своем государстве. 24. Река в Казахстане. 25. Государство в Италии, с правителями которого Амир Темур поддерживал дипломатические отношения, обмениваясь посольствами и письмами.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 17. Страна, покоренная Амиром Темуром. 2. Русский востоковед,

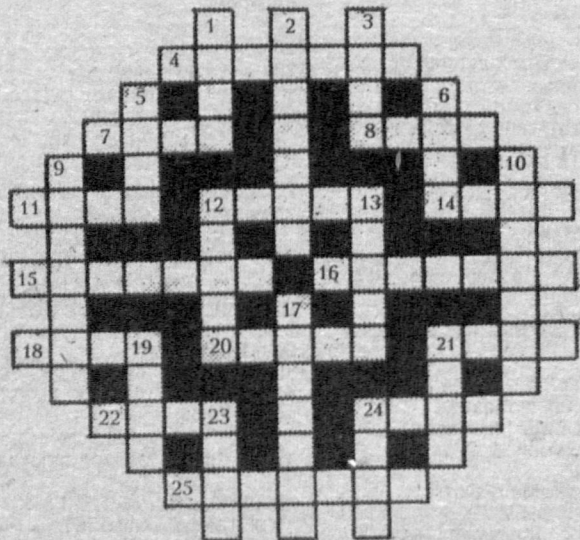
впервые давший научное чтение надписей на надгробиях Амира Темура и его потомков в самаркандском мавзолее Гур-Эмир. 3. Река в Турции и Ираке. 5. Городище в Туркменистане, бывший крупный торговый центр во времена Амира Темура. 6. Река в Испании. 9. Город в Турции. 10. Легкая постройка, в которой размещались воины Амира Темура во время походов. 12. Приток Миссисипи. 13. Плотная шелковая ткань, завозимая во времена Амира Темура в Самарканд из Китая. 17. Башня при мечети. 19. Лжец. 21. Повозка. 23. Город в Германии. 24. Титул Амира Темура, которым он стал именоваться после подчинения себе улуса Чагатая.

Составил В. ТЮРИКОВ.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД «АМИР ТЕМУР»

опубликованный в № 32
ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Улутбек. 5. Шибирган. 6. Мавзолей. 8. Ангтология. 11. Турция. 14. Мактаб. 16. Ажнотаж. 17. Китай. 18. Добро. 22. Кустарь. 23. Дамган. 24. Онегин. 27. Бриллиант. 23. Заравшан. 29. Глашатай. 30. Варахша.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Ургенч. 2. Кувшин. 3. Виноград. 4. Регистан. 7. Платок. 9. Чингизхан. 10. Самарканд. 11. Темурид. 12. Джейхун. 13. Бандура. 15. Бородин. 19. Наманган. 20. Стрела. 21. Богдыхан. 25. Брашов. 26. Анкара.



Поздравляем!

60 ЛЕТ. Время, когда человек, умудренный житейским опытом и знаниями, подходит к промежуточному этапу в своей жизни и, оглядываясь на пройденный путь, намечает новые рубежи для себя. Наверное, делает это сегодня и Владимир Герасимович Чеботин. Глядишь на него и не веришь, что за его плечами шесть десятков прожитых лет — настолько бодр он и подтянут, неутомим в работе, общителен и приветлив с друзьями и коллегами, принципиален за редакторским столом.

Как говорит пословица, жизнь прожить — не поле перейти, тем более жизнь, наполненную до краев творческим трудом, поисками такого смысла слов, чтобы они западали в души и умы людей. Все это присуще Владимиру Герасимовичу, и убеждаешься в этом, когда читаешь его стихотворные сборники, очерки, статьи, зарисовки в журналах и газетах. Эти качества он старается сполна передать и своим более молодым собратьям по журналистскому цеху.

Отмечая сегодня юбилейную дату в жизни Владимира Герасимовича Чеботина, нашего доброго друга и товарища, мы желаем ему еще долгих лет творческого труда, здоровья, исполнения всех его задумок и помыслов.

С днем рождения, Владимир Герасимович!
С юбилеем!

Коллектив редакции
«Голоса Узбекистана».

SHLEN

ФИРМА РЕАЛИЗУЕТ

- электронные АТС емкостью от 8 до 100 номеров;
- аппаратуру директорской связи;

- телефонные аппараты с определителем номера;
- жалюзи трех видов, размерами 150x180 см

115x150 см
90x160 см

ПРОИЗВОДИТ

монтаж, наладку и пуск данного оборудования

ОБЕСПЕЧИВАЕТ

гарантийное и послегарантийное обслуживание,
Обращаться с 9.00 до 18.00.

Телефон 34-85-08.

Адрес: г. Ташкент, ул. Амира Темура, д. 24, комната 103.

Астрологический прогноз

на 21 — 27 августа

ОВЕН. Не поддавайтесь страсти — могут возникнуть неприятности. От авантюры, которые, вы надеетесь, могут угодить, придется отказаться. С сослуживцами лучше не ввязываться в конфликты.

ТЕЛЕЦ. Старайтесь обуздать вашу раздражительность и жесткость по отношению к близким. Осторожнее с финансовыми вопросами.

БЛИЗНЕЦЫ. Не отправляйтесь в дальние поездки. Финансовые операции также лучше отложить на ближайшее будущее — взаимоположения Солнца и Венеры могут их усложнить.

РАК. Старайтесь не усложнять взаимоотношения с вышестоящим начальством. Сдерживайте себя от серьезных начинаний, как следует еще раз все взвесьте.

ЛЕВ. Людям старшего возраста необходима особая внимательность по отношению к своему здоровью. Финансовые дела могут не принести желаемого результата.

ДЕВА. Больше внимания семье, детям. Отойдите на время от серьезных дел — лучше займитесь несложными вопросами по дому.

ВЕСЫ. Внимательнее к «друзьям», от которых можно ожидать подвоха. Эта неделя сложных взаимоотношений Солнца с Венерой может спровоцировать на ошибки во взаимоотношениях с руководством и партнерами по бизнесу.

СКОРПИОН. Ваша повышенная активность на этот раз может сыграть злую шутку. Не увлекайтесь новыми связями и приключениями на любовной почве. А вот в творчестве будет успех.

СТРЕЛЕЦ. Лучше воздержаться от крупных дел. Не решайте вопросов, связанных с вашей карьерой. Больше внимания семье.

КОЗЕРОГ. Мало шансов на успех имеют серьезные финансовые дела. Возможны конфликты с родственниками.

ВОДОЛЕЙ. Больше осмотрительности в поездках, особенно если вы за рулем. В финансовых делах также следует проявить больше осторожности.

РЫБЫ. Ищите положительных эмоций, можете позволить себе легкий флирт с человеком, который вам давно нравится. О серьезном бизнесе сейчас лучше не думать.

В связи с трагической смертью члена Центрального Совета НДП, мастера Джизакского комбината стройматериалов № 2 Пулата ДЖУРАЕВА секретариат Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана выражает глубокое соболезнование семье покойного.

Голос Узбекистана

Учредитель:
Центральный Совет
Народно-демократической партии
Узбекистана.

Главный редактор Б. Ш. ШАРИПОВ.

Редколлегия:

Х. М. АБДУРАИМОВ, А. А. АЛИМБАЕВ, Л. Я. ГУЛЯМОВ,
М. Л. ЕЛЬШОВ, М. В. КРЕМКОВ,
С. Ш. КУРБАНОВ, А. В. ТЮРИКОВ (ответственный секретарь),
В. Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент, пл. Мустакиллик, 5.

Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22.

Индекс: 64582.

Дежурный редактор Р. Загратдинов.

Голос выводит
на субботах.
Мнение редакции
может не
совпадать с мнением
автора.
Ответственность
за содержание
рекламы несет
рекламодатель.
Публикация
«Голоса Узбекистана»
обязательна.